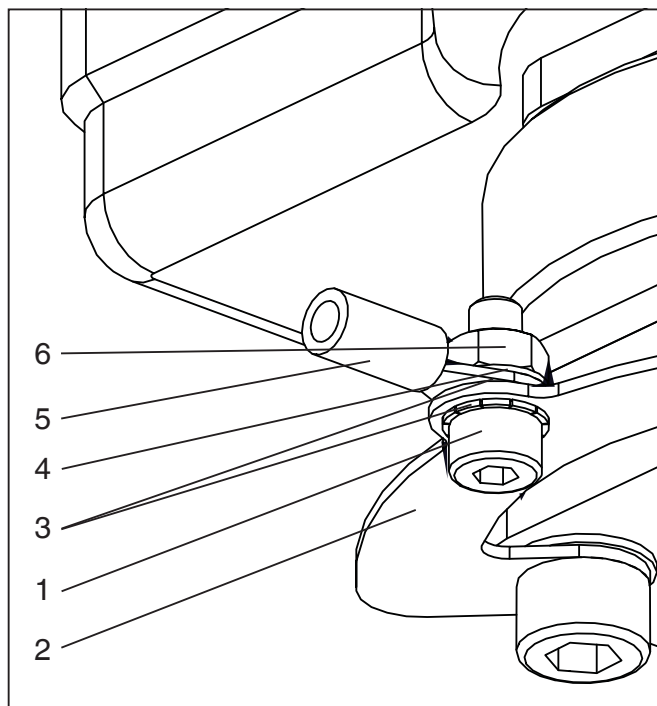
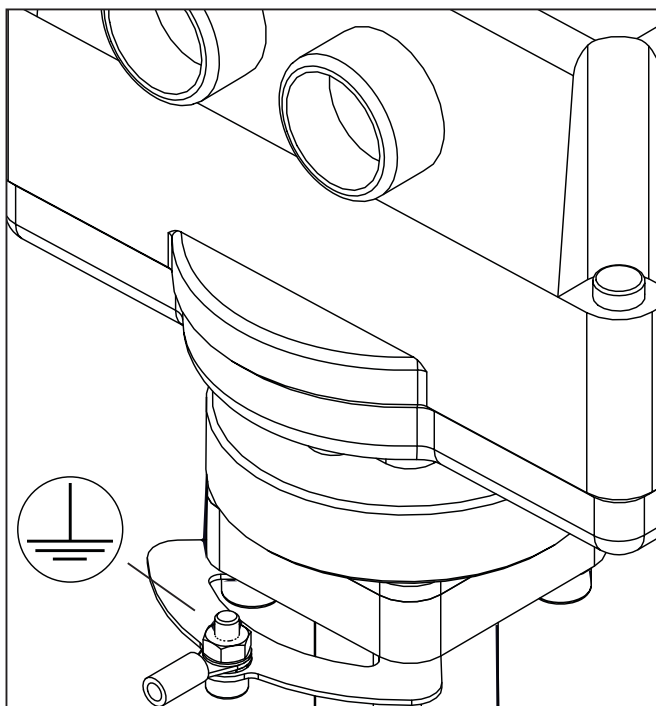


Erdungsblech

Anschließen des Potentialausgleichs bei Produkten mit Spannung 100 - 250 V AC, 50/60 Hz (Code O4)



1 Allgemeines

Das Erdungsblech zum Anschließen des Potentialausgleichs wird nur bei Produkten mit Spannung 100 - 250 V AC, 50/60 Hz (Code O4) verwendet. Das Erdungsblech ist bereits vormontiert.

2 Produktzuordnung

Ventiltyp	Baugröße Antrieb	Anzahl Erdungsbleche
R488	2006 2015 3035 3055	1
488		
D488		
498		
428		
478		
728		
768		
748		
B52		
B54		
B56		
9428		

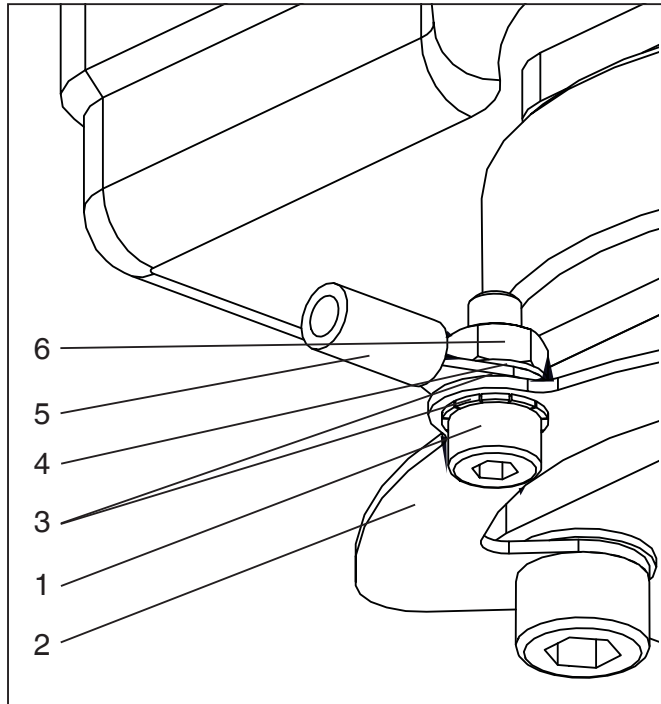
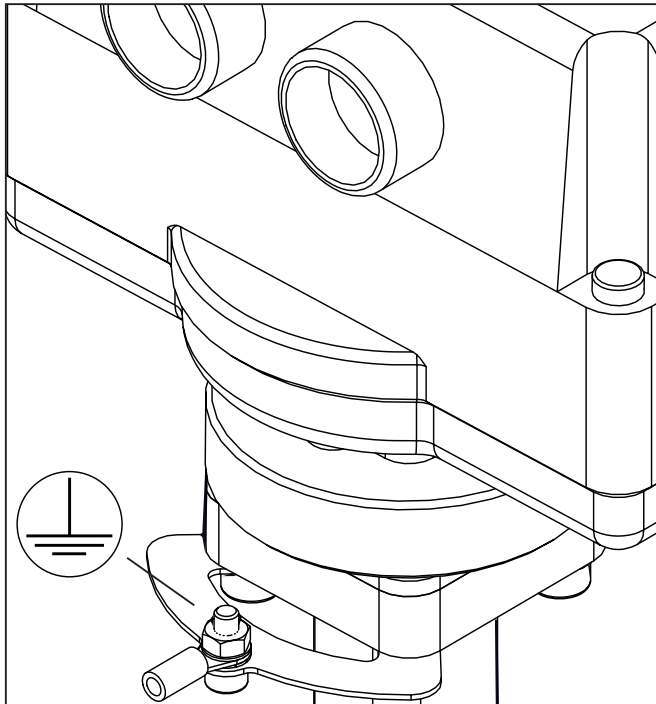
Ventiltyp	Baugröße Antrieb	Anzahl Erdungsbleche
723	2006 2015	2
722	3035 3055	
423	2006 2015 3035 3055	2

3 Anschluss Potentialausgleich

1. Sechskantmutter **6** lösen und mit Unterlegscheibe **4** entfernen.
2. Kabelschuh **5** und Kontaktscheibe **3** von Zylinderschraube **1** am Erdungsblech **2** lösen.
3. Kabel mit Kabelschuh **5** verbinden.
4. Kontaktscheibe **3** auf Zylinderschraube **1** aufsetzen und durch Bohrung am Erdungsblech **2** führen.
5. Kontaktscheibe **3** und Kabelschuh **5** auf Zylinderschraube **1** aufsetzen.
6. Sechskantmutter **6** auf Zylinderschraube **1** aufsetzen und festziehen.

Earthing plate

Connecting the potential equalisation on products with a voltage of 100 - 250 V AC, 50/60 Hz (Code O4)



1 General information

The earthing plate for connecting the potential equalisation is only used for products with a voltage of 100 - 250 V AC, 50/60 Hz (Code O4). The earthing plate is already pre-assembled.

2 Product assignment

Valve type	Actuator size	Number of earthing plates
R488	2006 2015 3035 3055	1
488		
D488		
498		
428		
478		
728		
768		
748		
B52		
B54		
B56		
9428		

Valve type	Actuator size	Number of earthing plates
723	2006	2
	2015	
722	3035	2
	3055	
423	2006	2
	2015	
	3035 3055	

3 Connecting the potential equalisation

1. Undo the hexagon nut **6** and remove it and the washer **4**.
2. Undo the cable lug **5** and contact disc **3** from the cylindrical screw **1** on the earthing plate **2**.
3. Connect the cable to the cable lug **5**.
4. Place the contact disc **3** on the cylindrical screw **1** and guide it through the hole on the earthing plate **2**.
5. Place the contact disc **3** and cable lug **5** on the cylindrical screw **1**.
6. Place the hexagon nut **6** on the cylindrical screw **1** and tighten it.

GEMÜ® VENTIL-, MESS- UND REGELSYSTEME
VALVES, MEASUREMENT AND CONTROL SYSTEMS

